



CINOBAŇA

# Cinobanský občasnik

ROČNÍK II.

MÁJ 2006

ČÍSLO: 3

CENA: 0.-Sk

CINOBAŇA



## ÚVODNÍK

Kedysi ako deti sme najmä v škole často počuli o tom, aký má byť človek socialistickej spoločnosti. Dnes, v zrýchlenom tempe života, akoby bolo na výchovu menej času. Pritom ostáva nemennou pravdou, že úspešný rozvoj ľudského spoločenstva predpokladá nielen múdrych, ale aj všestranne rozvinutých ľudí.

Stojíme na prahu novej epochy našich novodobých dejín v rámci európskeho spoločenstva. Nedávajme si predsavzatia, ktoré by sme aj tak nesplnili. Urobme však jedno. Dajme priestor človeku v sebe, nehanbime sa byť zdvorilí, nebuďme lakomí na dobré slovo, bude sa nám ľahšie žiť, lepšie dýchať, aj pracovať. Zistíme, že často sme gniavení vlastnými vnútornými obmedzeniami, ktorým sa hovorí sebecko, namyslenosť, pýcha, zlomyseľnosť, sledovanie vlastného prospechu na úkor iných. Buďme veľkorysí k iným a uvidíme, aký obrovský krásny ľudský potenciál v sebe skrývame, nosíme, ale hádam častokrát zanedbávame.

Hovorme pravdu, aj keby sme sa za to mali dostať do nepríjemností. Presadzovanie životnej pravdy je povinnosťou každého čestného človeka, ktorému záleží na úspešnom rozvoji našej obce. A takých ľudí je v našej obci väčšina. Neustupujme karieristom s pokrivenou chrbtovou kosťou, nedávajme šancu primitívnosti a zlu!

Tento život je krásny a zaslúži si, aby sme ho prežili dôstojne. Neplytvajme zbytočne slovami, siahajme radšej po činoch, ktoré budú svedčiť o našej osobnostnej hĺbke, mravnej čistote, láske k našim spoluobčanom, k našej obci a k tomuto životu.

Jozef Varga

## POZVÁNKA

Obec Cinobaňa a Volejbalový klub Cinobaňa organizujú

**24. JÚNA 2006**

volejbalový turnaj pri príležitosti trvania

**51. ROČNEJ TRADÍCIE**

organizovaného volejbalu v Cinobani (1955-2006).

Miesto konania:

volejbalový kurt pri poľovníckej chate v Cinobani

Športoví priaznivci príd' te povzbudzovať!

**TEŠÍME SA NA VAŠU ÚČASŤ !**

## Vážení občania

*Miestny spolok Slovenského  
červeného kríža*

*Cinobaňa – Katarínska Huta,  
Obec Cinobaňa a Kultúrny dom  
Cinobaňa*

*Vás srdečne pozývajú*

*na V.ročník*

*kultúrno – spoločenského večera*

**„Spieva celá dolina“**

*ktorý sa uskutoční*

**1. júla 2006 o 17.00 hodine**

**v Kultúrnom dome Cinobaňa.**

*Po ukončení oficiálnej časti Vás  
pozývame na Ludovú júllovú veselicu  
pri hudbe a dobrom vínku!*

*Všetkých srdečne pozývame.*

## Pripomínáme si

**1.5.** Sviatok práce

**8.5.** Deň víťazstva nad fašizmom

**14.5.** Deň matiek

**1.6.** Medzinárodný deň detí

**19.6.** Deň otcov

Nasledujúce číslo

**Cinobanského občasníka**

vyjde na prelome mesiacov

**júl a august.**

**PRISPEĽTE AJ VY K SKVALITNENIU OBSAHU VAŠICH NOVÍN**

## Pohľad do minulosti obce - 6. časť

### Cinobanská Maša – železiareň.

Druhým priemyselným podnikom, ktorý v polovici 19. storočia vznikol v obci Cinobaňa v osade Maša, bola menšia železiareň. Ján Kožuch tu postavil dve vysoké pece na výrobu surového železa z rudy, ktorá sa nachádzala v chotári obcí Cinobaňa a Turičky. Hneď po ich výstavbe, železiareň vymenil so švagrom Františkom Kuchyňkom za skláraň v Katarínskej Hute. Do komplexu železiarne patrila zlievareň, dva ohrievače vzduchu, dve dúchadlá na vodný pohon. Vodný jarok privádzal vodu z cinobanského potoka. Okrem toho mala železiareň zámočnícku, stolársku, tokársku dielňu na zhotovenie odlievacích modelov a spracovanie výrobkov. Bolo tam tiež skladište na uhlie, železnú rudu, pražiacu pec, vážnica rudy a ďalšie manipulačné priestory. Od roku 1863 nahradili vodný pohon parnými strojmi.

Surové železo odoberal erárny podnik v Podbrezovej, časť liatiny dopravovali na vozoch do Vacova a odtiaľ železnicou do Viedne. Časť spracovali vo vlastných dielňach (rúry, šporáky, nádoby atď.) a predávali v Lučenci.

Boli to výrobky dobrej kvality. Horšie to bolo s kvalitou rudy. Z tejto príčiny bola prevádzka vysokých pecí 1. novembra 1878 zastavená. V závode potom vyrábali len liatinové výrobky.

V roku 1911 pracovalo v závode 250 robotníkov.

Tieto dve továrne (skláraň a železiareň) si vynútili nielen výstavbu a opravu pevných ciest, ale aj postavenie železnice s vlečkami priamo do závodov.

Železnicu do obce Cinobaňa postavili v roku 1901. Vedie do Brezničky, kde je napojená na trať Lučenec – Utekáč. V 19. storočí zriadili v obci aj poštu a telefón. Obec sa tak zásluhou priemyslu otvárala modernej kapitalistickej spoločnosti.

Zdroj: Pavel ČOMAJ,

Cinobaňa – Pohľad do minulosti obce, 1279-1918 (štúdie),  
Cinobaňa 2001

Pokračovanie v budúcom čísle.

## Ohliadnutie sa za uplynulým mesiacom

### DEŇ NARCISOV

Poznáte ho! Malý žltý kvietok s veľkou silou, kvietok ľudskosti. Narcis pripnutý na kabátoch ľudí v uliciach, symbol nádeje, spolupatričnosti a lásky.

V týchto farbách žiaril **7. apríl 2006** aj v našej obci. Cinobančania sa aj tento rok zapojili a podporili svojimi príspevkami verejnú zbierku na podporu verejnoprospešných aktivít v oblasti prevencie, liečby, výskumu a konkrétnej pomoci onkologickým pacientom vo všetkých regiónoch Slovenska. V našej obci dobrovoľné príspevky od občanov vyberali a v uliciach obce rozdávali žlté narcisy členky Miestnej organizácie Slovenského zväzu zdravotne postihnutých, Miestny spolok Slovenského červeného kríža, deti a učiteľka Základnej školy s materskou školou Cinobaňa.

Všetkým, ktorí akoukoľvek sumou prispeli.

**ĎAKUJEME.**



Stanovište MS SČK v Katarínskej Hute

### STAVANIE MÁJA

Starostka obce Cinobaňa Ing. Mária Švikruhová, Obec Cinobaňa a Kultúrny dom organizovali **30. apríla 2006** v nedeľu „Stavanie mája“ v parku pred OcÚ Cinobaňa. Po postavení mája a príhovore starostky obce vystúpili so svojím krátkym, ale o to krajším programom deti zo ZŠ s MŠ Cinobaňa. Počasie podujatiu prialo a pri parku sa stretlo viac občanov ako minulý rok. Pri skromnom pohostení postáli, podebatovali. Ale hlavne sa stretli.



Súbor Cinobančiek pri MŠ

### ZAPÁLENIE TRADIČNEJ VATRY

**7. mája 2006** sa na Viničkách rozohrel plameň vetry na počesť pamätných dní víťazstva nad fašizmom a ukončenia krutej a nezmyselnej II. svetovej vojny. Na akcii, ktorú organizovala Obec Cinobaňa, sa zúčastnilo cca 200 ľudí rôznych vekových kategórií. Pri veselej pesničke, pohárikú na „zahriatie“ sa sedelo a spievalo až do neskorých nočných hodín.

### KLADENIE KYTICE PRI PRÍLEŽITOSTI 61. VÝROČIA UKONČENIA II. SVETOVEJ VOJNY.

**9. mája 2006** sme si pri pamätníku padlých hrdinov v Cinobani uctili pamiatku padlých vojakov bojujúcich za mier a slobodu pre všetky národy. V príhovore k zhromaždeným občanom starostka obce Ing. Mária Švikruhová pripomenula tieto pamätné udalosti a apelovala hlavne na mladú generáciu, aby nezabúdali, že sloboda a mier je dar, ktorý sa ľahko stratí, ale veľmi ťažko získava naspäť. Platí sa zaň vysoká cena – cena ľudského života. Chráňme si tento dar – život v mieri, radosti a slobode – vážme a uctíme si ľudí, ktorí nám ho darovali.

### DEŇ MATIEK

Mama je len jedna. Je tou osobou, ktorá si lásku najviac zaslúži. Slová mama, mám rád – rada, ďakujem ... zneli **12. mája** v programe miestnej základnej školy asi najčastejšie. Sála bola plná mám, starých mám, ale aj otcov. A deti na pódiu predviedli to, čo vedia najlepšie. Tanec sa striedal so spevom, básne s hovoreným slovom.

Ani deti z materskej školy nezaostali za svojimi staršími kamarátmi a pripravili pre svoje mamy priamo na Deň matiek **14. mája** kyticu prianí, piesní a básní, najkrajších na svete!

Mnohé mamy sa neubránili aj slzám dojatia. Ale každá z nich bola šťastná a hrdá práve na to svoje, pre ňu najkrajšie dieťa.

-IT-SO-

### Bociany sa vrátili

Po dlhej zime do našej obce opäť zavítali **7. apríla 2006**.

## Obecný Úrad INFORMUJE

Zber plastov sa v našej obci uskutoční

**30. mája 2006, t.j. v utorok.**

**Vrecia treba naplniť úplne !!! Poloprázdne vrecia nebudú vyvezené. Zatvorené vrecia uložte na viditeľné miesto pred bránu alebo bytovku.**

### PLÁN ZASADNUTÍ OBECNÉHO ZASTUPITELSTVA NA ROK 2006:

|               |      |
|---------------|------|
| 26. jún       | 2006 |
| 11. september | 2006 |
| 6. november   | 2006 |

### **Obvodný pozemkový úrad v Lučenci ako príslušný orgán štátnej správy na úseku ochrany poľnohospodárskej pôdy upozorňuje na tieto skutočnosti:**

Podľa zákona je každý vlastník alebo nájomca a správca pôdy povinný predchádzať výskytu a šíreniu burín na poľnohospodárskych aj nepoľnohospodárskych pozemkoch, t.j. zabezpečiť mechanické alebo chemické ničenie burín.

Prvú kosbu, resp. chemickú likvidáciu burín je potrebné zabezpečiť do **15.06.2006.**

Druhú kosbu, resp. chemickú likvidáciu burín je potrebné zabezpečiť do **15.08.2006.**

Dodržiavanie termínov bude tunajší úrad ako orgán štátnej správy na úseku ochrany poľnohospodárskej pôdy priebežne kontrolovať.

**V prípade, že užívateľ alebo vlastník pôdy nezabezpečí základnú starostlivosť o pôdu a spôsobí svojou nečinnosťou zaburinenie poľnohospodárskej a nepoľnohospodárskej pôdy, dopustí sa priestupku podľa § 26 zákona 220/2004 Z.z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy, za čo mu bude uložená pokuta.**

### **OZNÁMENIE O ČASE A MIESTE KONANIA VOLIEB DO NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

Podľa § 26 č.333/2004 Z.z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky v znení zákona č. 464/2005 Z.z. Vám oznamujeme, že voľby do NR SR sa uskutočnia

**17. júna 2006 od 7,00 hod. do 22,00 hod.**

Miestom konania volieb do NR SR

**v okrsku č. 1** je : miestnosť v KD v Cinobani / pre voličov oprávnených voliť bývajúcich v časti Cinobaňa /,

**v okrsku č. 2** je: zasadačka v závodnom klube Slovglass a.s.

v Katarínskej Hute / pre voličov oprávnených voliť bývajúcich v časti Maša, Katarínska Huta, Hrnčiarky a Žihľava /,

**v okrsku č.3** je: miestnosť v KD v Turičkách / pre voličov oprávnených voliť bývajúcich v časti Turičky /.

## UDIALO SA ...

### **NOVÝ ŠAT KULTÚRNEHO DOMU**

Príjemnejšie prostredie dostal do výbavy majetok obce - kultúrny dom v Turičkách. Samotná budova má zrekonštruované okná doplnené roletami. Krásne vymaľovaná sála je doplnená novými stoličkami a vešiakmi. Zároveň v tomto objekte vznikli nové zariadené časti, ktoré predtým neboli - sociálne zariadenie a kuchynka. Veríme, že tento kultúrny stánok bude slúžiť občanom a kto v tomto priestore strávi nejaký čas, ocení snahu všetkých, ktorí sa pričínili o túto zmenu a vytvorené hodnoty bude chrániť a možno rôznou nápaditosťou ďalej zveľaďovať.

Uznesenie č. 2/2006 z Obecného zastupiteľstva Cinobaňa zo dňa 24.4.2006 je vyvesené na úradnej tabuli na Obecnom úrade a je verejnosti prístupné.

### Otváracie hodiny miestnej knižnice:

|        |               |
|--------|---------------|
| Utorok | 13.00 – 17.00 |
| Piatok | 13.00 – 17.00 |

#### Členské poplatky:

dospelí: 10,- Sk / kalendárny rok  
deti: 5,- Sk / kalendárny rok

Výpožičné: 2,- Sk / kniha

Knižný fond sa pravidelne každý rok dopĺňa o nové tituly, hlavne krásnej literatúry .

Prijmite pozvanie do miestnej knižnice a vyberte si dobrú knihu pre seba!

Na stretnutie s Vami sa teší

Silvia Očovánová, kultúrny pracovník

V týchto dňoch finišuje príprava novej webovej stránky obce, ktorú v spolupráci s košickou firmou WebEX obec Cinobaňa pripravuje.

Oficiálne bude spustená a dostupná na internete v priebehu tohto alebo začiatkom budúceho mesiaca na adrese:

**[www.cinobana.sk](http://www.cinobana.sk)**

### **VIACÚČELOVÉ IHRISKÁ V KATARÍNSKEJ HUTE A V TURIČKÁCH**

Obce Mikroregiónu Hornohrad (aj naša obec) podali a úspešne získali v minulom roku finančné prostriedky prostredníctvom projektu „Viacúčelové ihriská v MR Hornohrad“, podaného do Fondu sociálneho rozvoja vo výzve „Rozvoj lokálnej infraštruktúry“. V našej obci sa vybudovali ihriská v Katarínskej Hute (za bytovkou č. 46, pri potoku) a v Turičkách (za záhradami Chovancovcov a Podhorcovcov). Viacúčelové ihriská na tenis, basketbal, volejbal a hádzanú budú slúžiť pre širokú verejnosť.

Práce na ihriskách sa ukončia v mesiaci jún 2006.

# Žijú medzi nami ...

V dave alebo v zástupe ľudí možno zanikne. Jej útla postava nepúta na seba veľa pozornosti. Je to však človek s veľkým srdcom a širokým úsmevom. Žena, ktorá aj napriek tomu, že ju život už mnohokrát skúšal, často i nepripravenú, sa nevzdáva. Nehádza „flintu do žita“ a so svojimi zdravotnými problémami neobťažuje okolie. Žije, teší sa z každého dňa a túto svoju lásku a optimizmus **Vlastička BERNÁTHOVÁ** rozdáva všetkým okolo.

Pani Vlastička je už roky na invalidnom dôchodku. Jej pôvodné povolanie je učiteľka v materskej škole. Lásku k deťom a výtvarné nadanie ju predurčilo na toto povolanie. Ešte aj dnes zdobia steny v materskej škole v Cinobani jej kresby. Sú to veselé obrázky detí, zvieratiek, kvetov, prírody. Všetkého, čo má rada. Svoje výtvarné nadanie už niekoľko rokov prezentuje aj v kronike Zboru pre občianske záležitosti a nádherné kresby zdobia aj kroniku Miestnej organizácie Slovenského zväzu zdravotne postihnutých.

Zmysel pre farby, tvary a krásu využíva aj pri pečeni sladkých dobrôt. Pečenie je jedna z Vlastičkiných srdcových záležitostí. Tie sladké dobroty nielen dobre chutia, ale sú aj malými umeleckými dielami.



Vianoce sú vždy zdrojom inšpirácie

Vlastička už od mladosti žije s postihnutím kĺbov, k čomu sa jej pridružilo aj postihnutie očí. Sú to choroby, ktoré vedia človeka doslova paralyzovať a značne obmedziť život. Svoje zdravotné problémy však Vlastička zaháňa prácou. Okrem starostlivosti o rodinu, deti a neskôr aj o vnúčatá si nájde čas na svoju druhú „vášeň“.

„Obštrikovala som asi jednu generáciu detí. A teraz začínam pracovať na ďalšej.“ Krásne vzory svetříkov a pulóvrikov vznikajú pod jej rukami z hodiny na hodinu. Ich farby ladia oku a vlna spletená



Recepty a rady vďačne rozdáva ďalej

do rôznych vzorov a tvarov hreje, možno aj preto, že je to práca robená s láskou. Vlastička Bernáthová sa aj s ostatnými členkami miestnej organizácie SZZP zapojila v minulom roku do projektu základnej školy – „Pomoc slabším, pomoc nám všetkým“ a svoje bohaté skúsenosti rozdávala na počkanie. Okrem toho, že sa angažuje v tejto organizácii je členkou aj v Miestneho spolku Slovenského červeného kríža a Zboru pre občianske záležitosti.

Väčšina z nás je taká. Neradi sa chválime s tým, čo vieme a v čom vynikáme. Neradi rozprávame o svojich úspechoch. Neuvedomujeme si, že tento pocit slastného sebauspokojenia, pochvaly a radosti robí pre našu psychickú rovnováhu a spokojnosť duše veľmi veľa. Veď prečo na sebe hľadať len nedostatky a hanbiť sa za svoje prednosti?!

Vlastička skrášlila a spríjemnila tento svet už mnohokrát. Minulý rok nabrala odvahu a vystúpila s jednou krásnou piesňou „Suliko“ aj v programe „Spieva celá dolina“. A mala úspech. Veď na pódiu nestála a nespievala po prvýkrát. Už v mladosti bola členkou spevokolu v Pedagogickej škole a stále pracuje aj v Zbore pre občianske záležitosti.

Aby toho nebolo málo spolu s manželom Ladislavom obrábajú aj kúsok našej krásnej zeme. Práca v záhradke je spoločným relaxom. Vlastička najradšej pleje burinu. Čím je buriny viac, tým lepšie. Samozrejme, že viac ju teší dobrá úroda zeleniny.



Sladká nádhera

Šport:

Hod kriketkou, loptičkou, volejbal, stolný tenis. Reprezentovala školu, závody, obec. V minulosti sa zúčastnila všetkých nácvikov Spartakiády. Jej zdravotné obmedzenie jej nezabránilo v získavaní medailí, ocenení, uznaní.

Vlastička aj so sestrou Vierkou žije v našej obci od malinka. Poznajú tu každú ulicu, dom, ľudí a ľudia poznajú ich. Sú aktívne a svojim dielom prispievajú k dianiu v obci. Vlastnú energiu a životný optimizmus rozdávať okolo. Takých ľudí každá obec potrebuje.

Vlastička Bernáthová je príkladom pre tých, ktorí sa radi už vopred vzdávajú. Ktorí sa nevedia vyrovnáť s tým, čo život prináša. Nie je to častokrát ľahké, životné osudy sú rôzne. Ale vždy sa oplatí ŽIŤ!

-IT-SO-



Svetrík pre ďalšiu malú parádnicu ...

*Si krásna inou, inou krásou  
než bývala si za mlada.  
No Tvoj úsmev podnes nevyhasol  
a k životu nás pobáda.  
Predsa však mnohé zmenilo sa,  
pleť, štíhli driek i hebkosť rúk,  
i ten Tvoj mladický nápad  
behať bosá zeleňou nariasených lúk,  
Čosi sa pohlo v Tvojej tvári,  
ktorá dnes inak krásna je.  
Ktože to vraví, že sme starí?  
Nech to už viacej nepovie.  
Dala si život svojim deťom,  
ich deťom krájaš srdce zas.  
V tom vienkú láskou obkľopenou,  
keď na Teba si nájdú čas.  
Ó ako krásnieš keď sú s Tebou,  
krajšia si ako za mlada.  
Raz voniáš mliekom, voniáš  
chlebom, sivý vlas sotva pobadá.  
Si krásna inou, inou krásou  
Ty žena, matka, stará mať.  
No Tvoj úsmev podnes nevyhasol,  
pretože vieš tak veľmi milovať.*

# Kam až za prácou ...

## Ochutnali motýlie kukly aj hadiu pálenku

Viac ako trojmesačný pobyt v Číne absolvoval náš spoluobčan Ján Svrček. Keďže je vyučený sklár, dlhé roky pracoval v sklárni v Katarínskej Hute. Túžba cestovať, poznávať nové kraje a zvyky a z veľkej miery aj pocit nedocenenia svojej práce, ho viedli k tomu, aby kladne odpovedal na inzerát na internete. A tak sa Ján spolu s priateľom Petrom Koporom (tiež Cinobančan) dostáva 200 km od Pekingu, do provincie Hebej, do mestečka Chengde, v ktorom sa nachádza najväčšia čínska sklára.

Po 12-hodinovom lete na nás v Pekingu čakalo auto, neskôr v samotnom Chengde honosné privítanie zo strany najvyšších predstaviteľov fabriky. Bol som príjemne prekvapený z ich prístupu k nám. Pre nich sme neboli len obyčajní robotníci, ale odborníci, ktorí ich mali oboznámiť s európskym štýlom výroby a spracovania skla. Bolo pre nás nevyhnutnosťou ovládať aspoň základy angličtiny. Bývali sme v hoteli a každé ráno nás do práce vozila luxusná limuzína, – pochvaľoval si J. Svrček.

Keďže v Číne sklárske učilišťa nemajú, zaučali sme priamo vo fabrike. Zo Slovenska sme si priniesli aj vlastné náradie. Číňania obdivovali našu prácu. Ich systém práce je iný ako na Slovensku. Prácu, ktorú u nás robia iba muži, tam bežne vykonávajú aj ženy. Pracuje sa v 12-hod. týždenných smenách. Dovolanka u nich neexistuje, iba v prípade svadby alebo pohrebu.

Keď chcú mať voľno, musia si vopred nadrobiť. Napriek tomuto ľudia radi chodia do práce. Aj my s Petrom sme si zvykli.

O tom, že sme boli vážení, svedčí aj to, že sme boli pozvaní na výročné zhodnotenie výsledkov fabriky. Po oficiálnej časti nasledoval banket, na ktorom mal každý možnosť nejakým spôsobom sa prezentovať, či zviditeľniť. Myslím, že my dvaja sme sa zviditeľňovať nepotrebovali, veď aj na ulici si nás všetci prezerali a deti na nás pokrikovali „Hello“. No čínski manažéri chceli počuť našu materinskú reč. Takže predsa len prišiel rad aj na nás. Vyšiel som na pódium a zanôtil svoju obľúbenú pieseň Nádeje, nádeje. Zožal som úspech, všetci mi tleskali a fotili ma. Bol to pre mňa neopakovateľný zážitok.



Aj v cudzom svete sa nájdú dobrí priatelia

Vo svojom voľnom čase sme sa venovali poznávaniu mesta a čínskej kultúry. Našli sme si aj pár priateľov, ktorí nám denne robili spoločnosť. Vďaka nim vieme, ako chutia čínske špeciality – motýlie kukly s kukuričným pivom, hadia pálenka, plody mora atď.

Priamo na ulici boli remeselníci, ktorí na počkanie vyrobili a opravili takmer všetko. Nočný život funguje podobne ako u nás, len s tým rozdielom, že tam pojem „zaverečná“ neexistuje.



Prechádzka po čínskom múre.

K najsilnejším zážitkom môjho života sa zaradi aj prechádzka po čínskom múre. Samotná Čína je pre mňa niečím nezabudnuteľným. Je to veľká krajina, kde možno vidieť všetko. Každý si tam nájde to svoje. Číňania sú ľudia trpezliví, nikdy sa netlačia dopredu, nepredbiehajú sa. **Ich najväčším bohatstvom je skromnosť.**

Ján s Petrom sa po štvrtroku vrátili z obrovskej Číny na rodné útle Slovensko s novou ročnou zmluvou vo vrecku. Podelili sa so svojimi rodinami a známymi o vzácne skúsenosti, nabrali fyzické a psychické sily a dnes sú opäť v krajine draka.

Zuzana Kupcová  
Studentka avmnázia

**Internet**  
za 1.-Sk / min.  
Fotografie na počkanie za  
bezkonkurenčné ceny.  
**TeleDom, Cinobaňa 298.**

Tel. : 45 12 470, fax: 45 12 471  
idom.cinobana@szm.sk

## VÝROBNO – KOMUNITNÉ CENTRUM STARÝ MLYN, N.O.

ponúka z vlastnej výroby  
rôzne druhy a tvary betónovej dlažby:

- ❖ ZÁMKOVÁ DLAŽBA 4 DRUHY
- ❖ CHOĎNÍKOVÁ DLAŽBA 2 DRUHY
- ❖ POLOVEGETAČNÁ  
[ZACRÁVŇOVACIA] 1 DRUH

Vo výhodných cenových reláciách !!!

Kontakt: Ing. Pavol Urbančok 0905 625 111

alebo osobne v areáli „Starého mlyna“  
v Cinobani

## POZVÁNKA

Srdečne pozývame na divadelné  
predstavenie s názvom

### „PRINCEZNA SEDMOKRÁSKA“

ktoré zahrajú žiaci divadelného  
krúžku našej školy.

Divadlo sa uskutoční

dňa 2. júna 2006 t.j. v piatok  
o 17.00 hod.

v Kultúrnom dome v Cinobani

Tešíme sa na Vašu účasť !!!

Vstupné: Dospelí 20,- Sk  
Deti 10,- Sk

## „TÝMTO ŽIJE NAŠA ŠKOLA“

### Krásny úspech v zahraničí

Naša škola sa vo februári zapojila do medzinárodnej literárnej súťaže vyhlásenej Literárnou nadáciou *Mlada Vilenica* – Sežana zo Slovinska (informovali sme o tom v minulom čísle Občasníka, RR), ktorá bola vyhlásená pre mladé literárne talenty zo Slovenska, Poľska, Česka, Maďarska, Chorvátska a Talianska.

Do súťaže boli zaslané práce troch žiačok 3. ročníka: Miriam Karásekovej, Simony Albertovej a Daniely Očovanej.

Danielka bola pozvaná na slávnostné vyhlásenie víťazov do Sežany v Slovinsku.

*Blahoželáme!!!*

Mgr. Andrea Rogožníková

### Deti z MŠ sa stretli s hasičmi

V mesiaci máj si deti z MŠ v Cinobani pripomenuli Deň hasičov peknu poznávacou akciou. Hasičské auto ohlásilo svoj príchod zvukom modrého majáka. Veliteľ dobrovoľného hasičského zboru pán Ján Benčo deťom porozprával o náročnej práci hasičov, prípravných cvičeniach, súťažiach hasičov a o zásahových akciách v prípade vzniku požiaru. Predviedol deťom ukážku použitia jednotlivých hadíc, sekier a iného vybavenia hasičského auta. Deťom sa páčil hlavne zásah skutočného hasenia fingošaného ohňa. Zážitky z tejto peknej a zaujímavej akcie ostanú dlho v spomienkach detí. Mnohí chlapci dostali chuť stať sa „ozajstnými hasičmi“. Na záver sme sa ujom hasičom poďakovali a popriali, aby mali čo najmenej skutočných požiarnych zásahov.

Mária Čomajová, učiteľka MŠ



### NAŠA ČINNOSŤ ZA UPLYNULÉ OBDOBIE BOLA VEĽMI PESTRÁ.

V rámci hodín slovenského jazyka sa zapojili žiačky 8. ročníka – A. Gabľasová, M. Geličová a D. Spodniaková do literárnej súťaže, ktorú vyhlásilo Ústredie Slovenskej pošty, na tému „Píšem, aby som Vám oznámil, ako nám poštové služby pomáhajú kontaktovať sa so svetom“.

Ako každý rok, aj tento sme sa zapojili do akcie Liga proti rakovine a na Deň narcisov vyrazili žiaci medzi ľudí predávať krásne žlté narcisy, aby sme aj my prispeli na boj proti zákernej chorobe – rakovine, a tak pomohli ľuďom, ktorí trpia.

Členovia rozhlasového krúžku pod vedením Mgr. Rogožníkovej nahrali do miestneho rozhlasu reláciu o činnosti našej školy.

K činnosti školy neodmysliteľne patrí pripomenutie si Dňa Zeme – 22. apríla. Tento sviatok sa niesol v duchu Týždňa pre Zem, ktorý bol plný environmentálnych akcií – Envirokvíz, Zašívanie ozónovej diery, plnenie úloh projektu mimovládnej environmentálnej organizácie Strom života, rôzne ekohry, organizovanie brigád... Úlohy boli plnené v environmentálnom krúžku „Veselý strom života“ pod vedením PaedDr. Machavovej a PaedDr. Zokovej.

V tomto školskom roku sme si vymysleli vlastnú literárnu súťaž venovanú Dňu matiek pod názvom „Najkrajšia báseň pre moju mamu“. Najlepšie práce boli prezentované na slávnostnej besiedke ku Dňu matiek v kultúrnom dome. K tomuto sviatku pripravili deti aj so svojimi učiteľmi hodnotný kultúrny program. Okrem detí prišli našu slávnostnú akadémiu pozdraviť aj ženy, členky ZPOZ-u, s veľmi pekným kultúrnym programom, ktorým spestrili našu besiedku.

A naše športové výsledky? – Na futbalovej súťaži Jednota COOP– 3. miesto, 2. miesto st. žiaci v tej istej súťaži, atletika – 2. miesto Erik Zoka vo vrhu guľou, na MO mladších žiakov – 2. miesto, MO ml. v malom futbale – 1. miesto s postupom na regionálne kolo v R. Sobote – 3. miesto.

A na záver ešte dve pozvánky. Pri príležitosti MDD organizujeme po tretíkrát súťaž krásy ducha a šikovnosti MISS a Mister školy 2006 pod vedením Mgr. Albertovej. Posledná je pozvánka do divadla. Ale teraz nášho! Naši malí herci sa predstavia divadelnou hrou „Princezná Sedmokráska“, ktorú navčičili pod vedením Mgr. Haruštiakovej a Mgr. Albertovej.

### Besiedka ku Dňu matiek

„Ver mi, že najmenej týždeň už dívam sa na kalendár.

Na trikrát mamička hádať smieš, aký dar chcem ti dnes dať.“

To bola jedna z mnohých piesní, s ktorou deti z MŠ v Cinobani spríjemnili nedeľné popoludnie svojim milovaným mamičkám. Veď každoročne sa druhá májová nedeľa spája s oslavami Dňa matiek. Práve v tento deň sa viac zamýšľame nad tým, čo pre nás mamička znamená.

Už od prvého májového dňa, kedy začína mesiac lásky stavaním mašľami vyzdobených májov, sa i naše deti pripravovali na oslavy, aby tú svoju mamičku prekvapili. Zhotovovali darčeky, učili sa básničky, scény, spievali množstvo piesní, tancovali, a to všetko hlavne na úkor ich obľúbených hier. No ani dieťa „neprotestovalo“, s láskou sa učilo a pracovalo. S pomocou svojich učiteľiek vytvorili darčeky i starým mamám, tetám, ktoré ich dostávali pri vstupe do sály. Skromným darčekom obdarovali i tetu v kultúrnom dome a pani starostku, ktorá im v závere vystúpenia poďakovala a pochválila ich.

Tí najmenší možno potláčali svoje slzičky, strach či obavu z prvého vystúpenia na javisku. Tréna však opadla už pri prvej básničke. Videli svoje mamy sedieť v hľadisku, zamávali im a z javiska odišli s úsmevom. Rodičia ich neustále povzbudzovali potleskom a úsmevom. Čas ubiehal ako voda a bol tu záver programu. Každé dieťa naposledy vystúpilo na javisko a vo svojej malej rúčke stískalo svoj obrázok či plyšové srdiečko. Po poďakovaní predsedkyne RR pri MŠ p. Urbančokovej a po krátkom prihovore pani starostky Ing. Márie Švikruhovej odovzdali deti svojim mamičkám darčeky so slovami „Ďakujem mamička a veľmi Ťa ľúbim“.

Bibiána Hrončeková, učiteľka MŠ

## Literárne okienko

### Básne pre mamu

#### Z tvorby našich detí

Moja milá mamička,  
pobozká ma na líčka.  
Varí, pečie, vypeká,  
do roboty uteká.  
A keď príde domov z práce,  
zídeme sa všetci zase.

Dominik Kubaník 2. roč.

Tvoje dlane mäkko hladia,  
v chorobe mi čelo chladia.  
V očiach mávaš iskierky,  
keď mi čítaš rozprávky.  
A keď večer zaspávam,  
som veľmi rada, že Ťa mám.  
Keby sa ma niekto spýtal,  
aký dar by som privítala,  
nech by mi dal modré  
z neba,  
vždy by som chcela iba  
teba.

Veronika Martinková 5. roč.

Zdvihne Ťa k oblakom,  
rozpestrie krídla  
a ty poznáš, že jej dotyk ti  
stále chýba.

Mama to slovo krásou  
omotané,  
v ňom krásne tajomstvo  
zamotané.

Lásku, šťastie, nehu to  
slovo skrýva.

V tvojom srdci stále býva.  
Mama je tvoj anjel strážny,  
čo Ťa stráží deň i noc,  
nepovie nie  
a aj v najhoršom ti príde na  
pomoc.

Kto hladí v snoch, keď nie  
mama?

Kto sa na teba stále

usmieva,

keď nie zrovna ona?

Dotknem sa jej, pohladím,  
Do ríše nehy, lásky  
zablúdím.

V tej ríši navždy ostať  
chcem,

mamu ľubiť nikdy

neprestanem.

Ľúbim ju, nech to vie celý  
svet,

preto píšem tieto verše,  
ktorých koniec niet.

Anna Gabľasová 8. roč.  
a Michal Palík 9. roč.

## POSTREHY, OHLASY

### AKO ŽIJE SLOVÁK ?

Občania majú množstvo svojich problémov – vysoká nezamestnanosť, nedostatok pracovných príležitostí, nízka životná úroveň, vysoké životné náklady, odchod za prácou do vzdialených regiónov, slabá vybavenosť obcí a podobne. Občania sú apatickí a sú odkázaní na pomoc „zhora“.

Prečo to tak je, že pracujeme (ak tú prácu máme) niekoľkonásobne dlhšie ako napríklad občan susedného Rakúska a viac ako ktorýkoľvek Poliak, Maďar či Čech? Lebo naša fyzická námaha sa využíva neefektívne a plytvá našou energiou. Kto za to môže?

Tí, ktorí riadia tento štát, nevytvárajú podmienky, aby sa naša práca využívala efektívne, aby sa uľahčovala, aby nám prinášala radosť, aby nedochádzalo ku korupcii, podvodom, zneužívaniu a plytvaniu našich peňazí, ktoré vo forme daní dávame štátu na to, aby politici riadili štát múdro, efektívne a s rozvahou. Štát je správcom našich daní a my máme právo v nadchádzajúcich voľbách (17. júna) rozhodnúť o tom, či sa naše dane budú efektívne využívať pre chod štátu a pre naše potreby. Preto sa nedajme „ľahko opití rozkom“, pretože politici sú na to, aby riešili naše potreby, a nie svoje.

Vedieť, ako sa nakladá s našimi peniazmi a ako sa rozdeľujú pre naše potreby ( obrana štátu, bezpečnosť, školstvo, zdravotníctvo, soc. potreby ), je naším právom. Teraz už iba na nás záleží. Nezabúdajme sa svojich práv rozhodovať o svojej budúcnosti! Máme šancu do budúcnosti, aby politici vytvárali dobré podmienky pre nás všetkých. Pre občana je odpoveď na tieto otázky zložitá. Avšak občan nie je povinný študovať príčiny problémov, ale má právo porovnávať výsledky práce politikov s tými, u ktorých to funguje a má právo zmeniť, ak sa politikom nedarí zabezpečovať potreby občanov.

Na to sú každé štyri roky voľby, v ktorých je pánom občan!

Jozef Varga

### VÝZNAMNÁ NÁVŠTEVA V NAŠEJ OBCI

22. mája 2006 v popoludňajších hodinách navštívil našu obec štátny tajomník ministerstva pôdohospodárstva Ing. Ján Golian. Prezentoval víziu regionálneho rozvoja.

Od roku 2007 – 2012 bude Slovenská republika čerpať z Európskej únie cca. 670 miliárd slovenských korún. Po skúsenostiach z iných štátov a regiónov, kde sa pomoc EÚ poskytla, to v niektorých štátoch dopadlo veľmi dobre, ale v niektorých nie. Štáty ako Írsko a Rakúsko využili túto pomoc veľmi dobre, naopak v Grécku tieto veľké finančné prostriedky doslova prejedli a v tejto dobe sú vo veľmi zlej situácii.

Štátny tajomník Ing. Ján Golian nám chcel ukázať ako využiť finančné prostriedky z EÚ na rozvoj regiónov na príklade rakúskeho Burgenlandu, kraja, ktorý susedí s Maďarskom.

Neboli tam vhodné podmienky na turizmus, neboli tam dobré a kvalitné pôdy, nebola tam vybudovaná infraštruktúra. Bol to kraj s vysokou nezamestnanosťou. Viac ako 70 % pracovníkov odchádzalo na týždňovky, vysoké percento ľudí sa vysťahovávalo ( situácia podobná mnohým regiónom na Slovensku ).

Predstavitelia Burgenlandu zistili, že 40 % príjmov, ktoré obyvateľstvo ich kraja zarobilo odišlo pre výrobcov elektriny, plynu, pohonných hmôt. Rozmýšľali ako tieto prostriedky udržať v regióne a zistili, že využitím obnoviteľných zdrojov ( slnečná energia, biomasa a pod. ) zostanú uvedené financie v regióne.

Urobili novú energetickú koncepciu, kde zistili spotrebu elektrickej energie, ako aj koľko pôdy na jej výrobu budú potrebovať. Zaviedli centrálnu vykurovanie vo všetkých obciach, začali využívať slnečnú energiu, ako aj elektrárne na biomasu, kde odpadovým teplom vykurujú a dodávajú teplú úžitkovú vodu. Z repkového oleja vyrobili bionaftu prvej generácie. Týmto vzniklo v regióne viac ako 50 nových podnikov, 1000 nových pracovných miest, zvýšil sa čistý príjem do komunálnych daní trojnásobne. A prinieslo to, že sú v okrese vybudované nové cesty, infraštruktúra, ihriská a pod. Naviac, o oblasť majú záujem aj noví investori.

Mesto Güsting (veľkosťou asi ako Poltár) sa stalo 100% energeticky nezávislé, vzniklo tam technologické stredisko a Európske energetické centrum.

Ceny energií stále stúpajú. Zásoby ropy sú na 50 rokov, plynu na 90 rokov a uhlia na 190 rokov. Práve z tohto hľadiska je nutné v týchto dimenziách rozmýšľať ( a uvedomiť si ich ).

Rakúsky Burgenland nám ukazuje, že sa to dá. Aj keď to nie je jednoduché riešenie a ľahká cesta.

### TRH PRÁCE

#### Inkasný pracovník

Profidebt Slovakia, s. r. o.

Krupina, Lučenec, Poltár, Revúca, Rimavská Sobota, Veľký Krtíš, Žarnovica

#### Referent

JF, spol. s r.o. Detva

Detva, Lučenec, Zvolen, Detva – kancelária

#### Obchodný zástupca

ZLATÁ STUDŇA, s.r.o.

Banská Bystrica, Brezno, Lučenec, Rimavská Sobota, Zvolen, Žiar nad Hronom

#### Finančný poradca

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.

Banská Bystrica, Banská Štiavnica, Brezno, Krupina, Lučenec, Revúca, Rimavská Sobota, Žiar nad Hronom, Veľký Krtíš, Poltár, Rožňava, Nová Baňa, Detva

#### Vedúci úseku mäso - obsluhovaný úsek

AHOLD Retail Slovakia k.s.

Bardejov, Lučenec

#### Technológ náradia

#### Technológ strihania a šitia

Johnson Controls spol. s r.o.

Banskobystrický kraj, Lučenec

Bližšie informácie na stránke [www.profesia.sk](http://www.profesia.sk)

## Spoločenská rubrika

### Subilanti

*V mesiacoch máj a jún  
sa dožívajú životných jubileí*

- ✚ **Emília INDOVÁ**
- ✚ **Anna HAZUCHOVÁ**
- ✚ **Miroslav ŠLICHTA, Ing.**
- ✚ **Anna HERGELOVÁ**
- ✚ **Marta ŠPANIELKOVÁ**
- ✚ **Mária VANČOVÁ**
- ✚ **Anna KREUTZOVÁ**
- ✚ **Magdaléna CABANOVÁ**
- ✚ **Ján KORIM**
- ✚ **Helena BAUEROVÁ**



*V pokojnom, tichom žítia príde  
ďalší rad rokov nech Vám rastie  
a každý deň nech sviatkom bude,  
prinesie radosť, lásku, šťastie.*

ZPOZ pri OcÚ Cinobaňa

### Narodili sa

**ADRIANA STRIGÁČOVÁ**  
**JÁN BOČA**

*Tak nám teda vitaj,  
šťastné dieťa.  
Rozsievaj lásku,  
ktorú prinášaš.*



## Zábava

### SMEJEME SA NA INTERNETE

Chlapík leží na smrtelnej posteli, vedľa neho manželka. On jej hovorí:

- "Pamätáš? Keď som v škole prepadol, to už sme spolu chodili a stála si pri mne. A keď ma vyhodili z prvého zamestnania, to už si bola moja žena a tiež si stála po mojom boku. Potom, keď mi zkrachovala firma, tiež si bola pri mne. Aj keď náš syn začal fetovať, aj keď mi brata prešiel vlak... a aj teraz keď umieram. Vieš, mám taky pocit, že mi nosíš len smolu."

- Oci, prečo tlačíme auto k priepasti?

- Ticho! Zobudíš mamičku!

Pravda o rodičoch:

Keď si malý, naučia ťa chodiť a hovoriť a potom chcú, aby si sedel doma a držal hubu!

## ŠPORTOVÝ DEŇ

Na futbalovom ihrisku v Cinobani Maši bolo od rána veselo. Obec Cinobaňa, Kultúrna komisia pri Obecnom zastupiteľstve a Kultúrny dom Cinobaňa organizovali **13. mája 2006** športový deň pri príležitosti pamätných májových dní. Po povinnej registrácii sa začali boje v rôznych súťažných disciplínach. Svoju zručnosť a športovú zdatnosť dokazovali deti, ale aj dospelí, v kategóriách: dievčatá, chlapci, ženy a muži. Svoju presnú mušku ukázali v streľbe zo vzduchovky, v hode na cieľ, zručnosť v jazde na bicykli a behu vo dvojici, presnosť v kopaní na bránu. Počasie podujatiu prialo, slniečko nás mnohých aj opálilo. Dodalo nám však potrebnú energiu a radosť. Po vyhodnotení úspešnejší zo štartujúcich odchádzali aj s viacerými cenami. Tí, ktorým súťaženie až tak nejde, dostali aspoň sladkú cenu útechy. O rok môžu byť výsledky úplne iné!

Ďakujeme sponzorom akcie:

Odborovému zväzu Slovglass a.s.  
Jozefovi Melicherovi, súkr.  
podnikateľovi  
VKC Starý mlyn n.o.  
KSS Cinobaňa a Katarínska Huta  
Hlavne pani starostke obce Ing.  
Márii Švikruhovej.

Silvia Očovánová, kultúrny pracovník



Vyhlasenie víťazov

### FUTBALOVÉ MUŽSTVO DOSPELÝCH MIERI DO 5. LIGY!

Po dôležitom víťazstve 0:2 na ihrisku súpera v Kokave nad Rimavicou je naše mužstvo stále na 1. mieste s 1 – bodovým náskokom pred Boľkovcami. A práve s nimi sa 28. mája 2006 stretnú na domácom ihrisku. Keďže do konca súťaže ostávajú len 4 kolá, víťazstvom by si upevnili šancu na postup.

Ďalší naši súper:

Sušany vonku, Lipovany doma  
a Divín vonku (posledný zápas).

Naším futbalistom želáme  
víťazné zakončenie okresnej  
súťaže!

Mgr. Vladimír Dubravec

### PREDSTAVUJEME NOVÝCH ČLENOV NAŠEJ REDAKČNEJ RADY:

**Jozef Varga** – bývalý odborársky funkcionár, momentálne na dôchodku  
**Zuzana Kupcová** – študentka gymnázia v Rimavskej Sobote, pripravujúca sa na štúdium na Filozofickej fakulte Univerzity Komenského

| Design:<br>Marian Nagy       | skladiská | pokryjú<br>rosou | písmeno<br>gréckej<br>abecedy | Autorka:<br>Lydia<br>Nótová | Chaplinova<br>manželka | rímske číslo<br>505              | meno<br>prezidenta<br>Eisehowera | predložka       |
|------------------------------|-----------|------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------|
| existujem                    |           |                  |                               | jeden (rus.)                |                        |                                  |                                  |                 |
| Tajnička                     |           |                  |                               | podradova-<br>cia spojka    |                        |                                  |                                  |                 |
| čínske<br>ženské<br>meno     |           |                  | v, vo (lek.)<br>krik          |                             |                        | cud. muž.<br>meno<br>slonie zuby |                                  |                 |
| žiadať, po<br>anglicky       |           |                  |                               | keď<br>rímske číslo<br>450  |                        |                                  | značka<br>ruských<br>letadiel    | kód<br>Somálska |
| kus                          |           |                  |                               |                             | tlakostroj             |                                  |                                  |                 |
| anglická<br>dĺžková<br>miera |           |                  |                               |                             | druh slona             |                                  |                                  |                 |

Vydáva: Obecný úrad Cinobaňa, Adresa: Cinobaňa 299, 985 22 Cinobaňa

Redakčná rada: Silvia Očovánová, Zuzana Kupcová, Ing. Mária Švikruhová, Mgr. Vladimíra Albertová, Jozef Varga, Peter Katona

Kontakt: Tel.: 047 / 43 95 106, fax: 047 / 45 11 732, e-mail: obeccinobana@stonline.sk, obeccinobana2@stonline.sk,